



Rotary Club of Hualien 國際扶輪3490地區 花蓮扶輪社

定例会時間 : 每週金曜日 PM12:20 定例会場所 : 花蓮フーロンホテル 連絡先 : 970064 花蓮市中梅路115巷8号1階 電話番号 : 03-8226006 Eメール : hlrc@ms68.hinet.net URL : https://www.hlrc.org.tw FB : https://www.facebook.com/hualien.rc

1961年5月14日設立 65巻4号 2025年7月25日 第3231回定例会

本日の定例会プログラム

7月25日 (金)第3231回定例会  
 場所 : 花蓮フーロンホテル2階宴会場A 時間 : 12:20食事、13:00 会議プログラム : 会社の年間業務計画報告~管理管理委員会/委員長PE EV。

来週金曜日の定期女性パーティーの予告

8月1日 (金)第3232回定期女子夜会会場 : 花蓮フーロンホテル2階A宴会場 時間 : 18:20夕食、19:00~20:00 会談内容 : Emily587ライフ数秘術、ヒーリングスペース、クリスタル、エッセンシャルオイル担当の曾一珍様をお招きし、「数字で自分のエネルギーを探る~ライフ数秘術ガイダンス」と題した講演会を開催。懇親会 : 8月歓喜頌 (一)誕生日の星に祝杯をあげました~誕生日おめでとう、毎日幸せ~6/紀銘基様、12/陳順聰様、23/陳俊敏様、25/陳新輝様。 (ii)結婚記念日おめでとう~なし (iii)7/葉平南PP加入32周年、7/楊大雲DGN16周年、10/趙瑞平PP13周年、11/石嘉生PP2周年、21/林東成PP27周年、26/李承根PP3周年、29/黃其佳PP22周年、31/吳維之PP7周年おめでとうございます。

長官報告

1. 地区事務局通達第011号 : 地区簡明化行動計画は、2025年8月31日(日)13:00~16:30に、中国児童福祉協会 (新北市土城区明德路二段62号3階)にて「簡潔な言葉遣いと魅力的な表現の講演会」を開催する予定です。講演には、中国講演会協会前会長の羅一芬氏をお招きします。参加費は1名につき300台湾ドルで、当日お支払いいただきます。ご興味のある会員の方は、ぜひお申し込みください。2. 国際ロータリーからの通達 : 2025年7月から12月までの会費 (1名につき41米ドル)、規定会議費 (年額1米ドル)、および2025年1月から6月までの会費 (合計2,168.16米ドル)をお支払いください。3. 台湾ロータリー出版協会からの手紙 台湾ロータリー月刊誌のお支払いをお願いします  
 2025年上半期 (7月~12月)の会費は会員1名につきNT\$350です。弊社にて約5部を受領いたします。4. 吉安クラブからのお知らせ : 当クラブは8月6日 (水)18時より、花蓮フーロンホテル2階宴会場Aにて第2208回定例会を開催いたします。地区幹事の皆様には、ぜひ公式ウェブサイトをご覧ください。5. 横浜西クラブ (日本)と台北北門クラブ (台北)にクラブ誌をお送りいただき、誠にありがとうございます。LINE公式グループにも送付いたしました。

会社の第3230回定例会議~地域ディレクター張煥章夫妻の公式訪問記録へようこそ

取締役面接、社長秘書面接、会社総務幹部会議  
 理事長の公開インタビューのための事前ミーティング2回 : 「社長秘書とのインタビュー」および「コーポレートアフェアーズ幹部会議」、7月18日、午前10時30分~午後12時



会長/陳宜福 行政管理会長兼2026-2027年会長 次期/林凱偉 書記/蔡耀徳 委員長/邱昭成 公共イメージ 会長/朱文清 財務/蔡宜中 ロータリー財団理事長/陳新恵 友好関係/林詩文 出席/戴子祥 守護者/邱希良 奉仕プログラム会長/ヨウウエンダプログラム/李チエンゲンクラブジャーナル/徐蘭山

イベントは、花蓮フロンホテル2階の宴会場Cで開催されました。ちょうど花蓮2025都市強靱化（防空）演習と重なったため、人や車両は避難し、屋外での滞在は禁止されていました。そのため、ディレクター一行は特別車両で早めに花蓮駅に到着し、9時20分に到着しました。ディレクターにとって今年初の花蓮公式訪問となったため、花蓮市からは10名が参加しました。



クラブ会長と幹事、そしてクラブ会員とその奥様たちが駅まで出迎えに来てくださり、花蓮の人々の熱意と温かさを感じました。当クラブのDGNである

Cardiac様も、この歓迎会でクラブを支えてくださいました。

理事長夫人とPPトラストの奥様が、EVクラブの奥様、外科医秘書の奥様、そして将来の会長となる張銀佳さんの奥様と共に、遠方から一皮ギャラリーにお越しくださいました。芸術的な雰囲気にもまれ、心身ともに百倍も元気をもらえた、本当に素晴らしいひとときでした！



会長とアルキ理事長率いるチームは、防空訓練を避け、短い休憩を挟んで会場へ直行しました。10時30分、会長秘書との面談とクラブ運営委員会の第2回会合が始まり、会長、秘書、そしてクラブの5つの主要委員会から業務報告を受けました。簡素化計画の推進の下、双方向のコミュニケーションを図るため、プロセス全体を通してPPTプレゼンテーションが活用され、理事長からも高く評価されました。



第3230回定例会理事公式訪問日時 :2025年7月18

日(金)12:20-14:30 会場 :花蓮フロンホテル2階宴会場B 議長 :P.IF会長 司会 :プログラム委員長Dylanネットワーク報告/ネットワーク  
ング委員長Win 1. 来賓の皆様へようこそ~地域ディレクター-DG Archiと奥様

アンジェラ、PDGTV元理事と彼の妻、理事候補者DGN Cardiac、地区書記 DS Brain、地区ゼネラルマネージャーStone、理事事務所財務部長

PPトラスト夫婦、花蓮1区副理事長 AG

エリック、地域副広報担当のグリーン、地域副広報担当のバス、花蓮地域副広報担当のPPアトニー。



2.クラブへようこそ~弁護士の季月良さん、季榮基さん夫妻と娘さん。3.ウィンドア会員の皆様、無

事に帰国されますように。4.故PP丹羽さんの告別式は7月30日午前9時に台北で行われます。現在会員は14名で、登録は7月21日に締め切られます。人数に応じて車をチャーターするか電車で行くかを判断し、グループ内で別途発表します。新会員入会式新年最初の新会員は、ロータリーのニックネームである季月良弁護士です。

ルナさん（38歳）、職業分類「弁護士」、快清法律事務所所属の弁護士兼カウンセリング心理士。妻は頼一軍さん（39歳）、Windoor会員とEason会員の推薦。二人目の新会員、季栄基さん（ロータリーでは栄基と呼ばれています）、48歳、職業分類「鉄鋼業

界」、恒強鋼鉄有限公司会長。妻は黄睿珍さん（48歳）、PP Building会員の推薦。



地区ガバナーがクラブを公式訪問したため、地区ガバナーと会長は新会員の宣誓に立ち会うよう特別に手配されました。会員委員長のアーキット氏がまず新会員2名を紹介し、その後アーキット氏にロータリーバッジとバッジの着用を促し、地区ガバナーのネクタイとバッジを贈呈しました。また、地区ガバナーは新会員の紹介者に金色の年次バッジを特別に贈呈しました。



IF会長は新会員にクラブ旗、クラブ憲章、4つのテスト、そしてキャリア・サービス宣言を授与しました。また、会長は会員への年間ギフトとして、スーツケースと妻への高級シャンプーを贈呈しました。新会員への入会記念品と紹介者への感謝の贈り物として、それぞれ「ブルーリボン・プレミアム・ウイスキー」1本が贈られました。会員委員長のアーキット氏も新会員に様々な贈り物を贈呈しました。



クラブからは歓迎の花束が贈られ、会長、理

事夫妻、会員会長、そして新会員たちが集合写真を撮影しました。最後に、会長が新会員のロータリーニックネームを全員で呼びかけ、「会員を落ち着かせ」、今後はロータリーニックネームで交流することに慣れてもらうよう促し、入会式は無事に終了しました。



#### P. IF会長のスピーチ 本日

は、花蓮ロータリークラブにとって輝かしい日であり、会員の皆様が最も待ち望んでいた日です。山と海が交わり、心が温まる花蓮への理事長の初公式訪問を心より歓迎



迎いたします。東の奥地にありながら、私たちの情熱は他のどの場所にも引けを取りません。

私たちはここで団結し、情熱を燃やし、この大義に真摯に献身する仲間たちと共にあります。

奉仕に励むメンバー。

理事長は長年にわたり青少年交流とロータリー・インターナショナルに携わり、精力的に活動し、成功を収めてきたことを私たちは知っています。本日、視察だけでなく、私たちに励ましてくださるために、理事長が直接花蓮にお越しくださったことに、深く感銘を受け、感謝申し上げます。

今年のロータリー国際協会のテーマは「Unite for Good (善のために団結する)」です。私たちの花蓮クラブは特にこのテーマに心を動かされました。真の団結があつてこそ、真に意義のある奉仕活動ができ、真の優しさがあつてこそ、社会を変えることができるからです。花蓮クラブは、震災後の支援活動など、これからも精力的に活動していきます。



地域貢献活動、若者の参加促進、新しい形で公共福祉の推進など、私たちはあらゆることを一步一步着実に進めていきます。最後に、遠方よりお越しいただいた園長ご夫妻、そして

本日ご出席とご支援をいただいた皆様に心より感謝申し上げます。花蓮社会はこれからも努力を続け、東部にも無限の力と希望が

あることを皆様にお伝えしていきます。皆様、ありがとうございました。地域園長のご紹介



花蓮第一地区副地区長のエリック・アーキ副地区長は、地区長を高潔な人格の持ち主、稀代の孝行者と紹介しました。長年にわたり青少年奉仕活動を推進し、ロータリーRYE、RYLAなどで多大な貢献を果たし、その建築美学は高く評価されています。合理性と感性を兼ね備え、まさにロータリーの光です！地区長アーキ副地区長は、挨拶と特別講演を行いました。地区長はまず、Rシカゴ本部とポール・ハリー氏の新居への訪問、フロリダ州オーランドでのIA研修への参加、写真と感想を共有し、そして危機的状況の中で就任したRIFランス会長を紹介しました。



スコアレッツォ氏は、スピーチの要点として、「ロータリーは地域に根ざし、国際

的にも卓越し、友情と信頼を

重んじる」と述べました。ロ

ータリーはあなたや私のこ

とではなく、「私たち」です。

会員が集まり、共に問

題を解決し、善のために団

結します。また、スコアレッツ

ォ氏は、今年の第3490

地区の目標についても語り

ました。1. 成長と持続可能性 :各クラブを強化し、総合的

なクラブへと発展させる。



1つのクラブ、1つの特徴があり、奨学金プログラムを実施  
できます。2. 会員増加目標 :クラブ会員の100%維持率と5の純増  
名前。

3. パートナーシップを築く : 年間最大の賞: 奉仕プロジェクト賞、奉仕プロジェクト  
を通じて団結と慈善活動を実現する。4. クラブのためのメンター制度を  
確立: 正しい知識、正しい信仰、正しい行動、相互信頼、調和、団結を促進する。5.

シンプルさの概念を推進: 材料と時間を正確に使用する

る。6. ロータリーの持続可能な開発 (ESG): 友情、奉仕、財政の持続可能性、各クラ  
ブは持続可能な開発委員会を設立し、3年間のローリングプランを策定する。7. 3490  
の温かさとチームスピリットを強調: ロータリーの

子。

8. 地域のウェブサイトとソーシャルプラットフォームを再構築し、キャリアサービス  
と人材プールを確

立する。9. 台北ロータリー国際大会 2026年6月13日~17日: 100%  
サインアップ。

10. 宝尊家との絆を深める :11/10台北南港Hi-Laiディーナ  
ー店。

11. 関連する国内および地域横断的な活動への参加 :①アスピーチクリーンデ  
ー 2025.9.20 ②視覚障害者と鳥を巡るチャリティジョギング

2025.12.27-2026.1.11 ③ポリオ撲滅世界年次総会 2026.6.13 12. 会員と  
宝尊氏の家族による作品のチャリティ販売。最

後に、ディレクターは「ロータリーの持続可能な遺  
産を称える2526年の団結とチャリティ」で締めくくり、「これから頑張っていまし  
よう!!!」と呼びかけました。ディレクターは会長に記念品を贈呈しました。



理事長は会長に地区旗と集合写真を贈呈しました。IF会長は遠方からご来場いた  
だいた来賓の方々への感謝の気持ちを込めて記念品も

用意しました。理事長のDGアーキ氏は、

2006-07年度板橋クラブ第40代会長を務めました。当クラブのPDG TVIは、その年度  
の3490地区理事でした。二組のカップルは集合写真を撮りました。ロータリーの継承

にはまだまだ道のりが長いです。アーキ理事長は、22名の元会長と当クラブ会員

1名に、3490地区の各種委員会の役職を授与しました。「団結と慈善活動がロータ

リーの持続可能な継承を称える」!



←理事長アーキ氏と、当クラブのアーキッド  
 会員であるアーキット氏は、どちらも建築家  
 です。それぞれ独自の建築事務所と建設会社を設  
 立しています。二人は互いに尊敬し合い、ロータリー  
 に栄光をもたらし、その伝統を継承していくために、  
 アーキ氏を地域RYE委員に特別に任命しました。



4つの主要なテスト :真実か ?公平か ?善意と友情を促進できるか ?双方の利益を考慮できるか ?

幹事報告/S. Surgeon 1. 報告書 (当

日のクラブ誌に掲載済み)。会長報告/P. IF 1. A

ーキット理事ご夫妻とチ

ームの皆様へ、ロータリーの年次目標の指導と推進のためにお越しいただき、改めて感謝申し上げます。100以上のクラブを訪問するのは大変ですが、ロータリーへの熱意と「結束して善を追求する」という揺るぎない使命を実証するには十分であり、称賛に値します。重ねて拍手をお願いいたします。今年で65周年を迎えます。来年5月14日の記念式典には、理事ご夫妻とチームの皆様にお越しいただくようご招待いたします。2. 今年新たに花蓮ロータリークラブに加わったルナさんとロンジさんを歓迎いた

します。理事長に直接お立ち会いいただけることは、さらに光栄です。3. 来週金曜日の正午の定例会では、運営委員会による年次活動計画報告を行います。ラインにログインして参加してください

い。4. 当社のPP丹羽が亡くなりました。7月30日に台北で告別式が開催されます。

興味のある方は7月21日までにグループに登録してください。5. 本日の

参加は時間の制約があるた

め、13日の理事会と監査の決議の内容は来週に残します。出席報告/出席者会長シ

ョーン2025年7月18日第3230クラブ会員50人が出席しました6人が出席免

除されました2

人が出席しました34人が出席するべきでした48人が欠席しました8人が

出席率83% 皆さんがいな	

くて寂しいです。次回の会合でお会いできるのを楽しみにして

います。1. 免除出席者: PP Battery, PP Nose。2. 補欠出席者:

PP Niwa, PP Iron, PP Bosch,

ケビン、マックス、ロック。

3. 欠席: PPハイウェイ、PPラッシュ、オルト、

エーダー、ミン、ピーター、メイソン、ブルース。

レッドボックスタイム/パトロールPPビル1のチーフ。統

一寄付/57,000元/歓迎ディレクター公開インタビュー/社長

5,000元、質屋3,000元、秘書2,000元、会員1,000元×47人 2. PPビル/2,000

元/花蓮ロータリークラブに客

員理事環喜と新会員2名が入会

3. Mochi/2000 NTD/電話に出て、Huanxi4. Windoor/

1500 NTD/無事に帰宅、弁護士の方々を花蓮クラブに歓迎5. Eason/1000 NTD/

クラブへの

新会員2名の入会を歓迎

6. ルナ/3000元/クラブへの新規会員の参加を歓迎します

7. ロンジ/3000元/クラブへの新規会員の参加を歓迎します 8.

その他の収入/9000元/アーキディレクターチーム8000元

AGエリック1000元

▲今週の紅箱寄付は69,500元、その他の収入は9,000元でした。

## 最近の会議とイベント

7月30日 (水)午前9時、台北市景星ビル1階にて、当会PP丹羽の送別式が執り行わ

れました。会長は15名の会員を招集しました。8月1日 (金)18時20分よ

り、花蓮フーロンホテルにて、第3232回女性例会と8月の祝賀会が開催さ

れました。このプログラムでは、Emily587、ライフナンバー、ヒーリングスペース、

クリスタル&エッセンシャルオイル担当の曾一珍氏をお招きし、「数字

で自分のエネルギーを探る — ライフナンバーガイドダンス」と題した

講演を行いました。8月8日 (金)12時20分より、花蓮フーロンホテルにて、

第3233回例会が開催されました。当会会員で、優潮社前城富国店のオ

ーナーである劉謝成ホームー氏をお招きし、キャリアサービス「不動産の最新動

向」と題した特別講演を行いました。定例会終了後、8月の理事会が現地で

開催されました。8/10 (日)13:00 ゴルフ部は8月のレギュラーシーズンを

開催します。

花蓮スタジアムは19:00からスタートし、表彰式と富源海鮮レストランで

の夕食会が行われ

ました。8/15 (金)12:20 花蓮フーロンホテルにて、クラブ第3234回定例会が開

催されました。プログラムには、クラブ会員である一流樹脂ドア株式会

社の陳俊民マネージャーをお招きし、ウインドアキャリアサービス特別講

演「良いドアを選んで裕福な家庭になる」が行われました。8/22

(金)17:30 花蓮フーロンホテルにて、クラブ第3235回定例会と兄弟クラブ合同

更新式が開催されました。会員ご夫妻はぜひご登録の上、ご参加くだ

さい。

8月29日 (金)12時20分より、花蓮フーロンホテルにて、第3236回定時総会を開

催いたしました。プログラムは8月社会行政会議でした。

## 扶輪之宗旨

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵與培養：

第一、增廣相識為擴展服務之機會。

第二、在各種事業及專門職業中提高道德之標準，認識一切有益於社會的職業之價值及每一扶輪社員應尊重其本身之職業，藉以服務社會。

第三、每一扶輪社員能以服務理想應用於其個人、事業及社會之生活。

第四、結合具有服務理想之各種事業及專門職業人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解、親善與和平。

## 四大考驗

—— 遇事反省  
然後言或行 ——

一、是否真實？

二、是否公平？

三、能否促進信譽友誼？

四、能否兼顧彼此利益？